

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«ИРКУТСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Структурное подразделение «Кафедра иностранных языков № 2»

УТВЕРЖДЕНА:
на заседании кафедры
Протокол №8 от 28 марта 2025 г.

Рабочая программа дисциплины

«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК ДЛЯ МАГИСТРАНТОВ»

Направление: 27.04.02 Управление качеством

Управление качеством. Интегрированные системы менеджмента и инжиниринг

Квалификация: Магистр

Форма обучения: очная

Документ подписан простой электронной подписью
Составитель программы: Сивцева Наталья Геннадьевна
Дата подписания: 20.05.2025

Документ подписан простой электронной подписью
Утвердил: Арипова Дарья Андреевна
Дата подписания: 20.05.2025

Год набора – 2025

Иркутск, 2025 г.

1 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесённых с планируемыми результатами освоения образовательной программы

1.1 Дисциплина «Иностранный язык для магистрантов» обеспечивает формирование следующих компетенций с учётом индикаторов их достижения

Код, наименование компетенции	Код индикатора компетенции
УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК-4.2, УК-4.3, УК-4.4

1.2 В результате освоения дисциплины у обучающихся должны быть сформированы

Код индикатора	Содержание индикатора	Результат обучения
УК-4.2	Понимает содержание прочитанного/прослушанного иноязычного текста в ситуациях делового и профессионального общения; продуцирует аргументированные высказывания в устной и письменной формах (доклады, сообщения; эссе) на иностранном языке	Знать профессиональную терминологию и речевые клише на иностранном языке для осуществления делового и профессионального общения в устной и письменной формах, в том числе применяя современные коммуникативные технологии; основные принципы построения публичных выступлений и дискуссий. Уметь использовать профессиональную терминологию и средства аргументации на иностранном языке при решении задач делового и профессионального взаимодействия. Владеть способностью и готовностью осуществлять деловую и профессиональную коммуникацию в устной и письменной формах на иностранных языках, в том числе с использованием современных коммуникативных технологий; навыками публичных выступлений и организации дискуссий.
УК-4.3	Участвует в диалогах смешанного типа на основе новой тематики, соблюдая нормы речевого делового этикета с учетом межкультурных различий; использует в речи лексику и грамматические структуры,	Знать основную профессиональную терминологию, лексические и грамматические явления и структуры, характерные для деловой и профессиональной устной и письменной речи; лексику, необходимую для решения широкого круга задач

	<p>соответствующие коммуникации в деловой и профессиональной сферах иноязычного общения; знает приемы и стратегии создания эффективной презентации на иностранном языке; применяет различные виды чтения при работе с аутентичными профессионально-направленными источниками</p>	<p>межкультурного взаимодействия; языковые средства и структуры, применяемые при создании эффективной презентации на иностранном языке; лексико-грамматические и структурно-смысловые особенности прочитанных и/или прослушанных текстов на иностранном языке. Уметь использовать в речи лексику и грамматические структуры, соответствующие коммуникации в деловой и профессиональной сферах иноязычного общения; инициировать и поддерживать общение, используя речевые клише, характерные для диалогов разных функциональных типов; выделять и извлекать из прочитанного текста важную и необходимую информацию; выделять на слух значимую информацию. Владеть навыками ведения беседы в различных ситуациях деловой и профессиональной сферах иноязычного общения; приемами и стратегиями создания презентации на иностранном языке; различными видами чтения при работе с аутентичными профессионально направленными источниками.</p>
УК-4.4	<p>Создает собственные устные и письменные тексты (презентации, сообщения, доклады, аннотации) с целью передачи содержания профессионально-направленного иноязычного текста-источника в зависимости от коммуникативной установки в ситуациях делового и профессионального иноязычного общения; развернуто отвечает на вопросы собеседника; понимает устные и письменные профессионально-направленные аутентичные тексты</p>	<p>Знать лексико-грамматические и структурно-смысловые особенности письменной и устной речи в различных ситуациях делового и профессионального иноязычного общения. Уметь давать развернутый ответ на вопросы собеседника; понимать на слух иноязычные тексты в своей профессиональной сфере деятельности. Владеть приемами и стратегиями создания собственных развернутых академических и профессионально-направленных устных высказываний с целью передачи содержания текстов источников в зависимости от коммуникативной установки, аннотирования академических и профессионально-</p>

		направленных аутентичных текстов.
--	--	-----------------------------------

2 Место дисциплины в структуре ООП

Изучение дисциплины «Иностранный язык для магистрантов» базируется на результатах освоения следующих дисциплин/практик: «Производственная практика: научно-исследовательская работа (научно-исследовательский семинар)»

Дисциплина является предшествующей для дисциплин/практик: Нет

3 Объем дисциплины

Объем дисциплины составляет – 3 ЗЕТ

Вид учебной работы	Трудоемкость в академических часах (Один академический час соответствует 45 минутам астрономического часа)			
	Всего	Семестр № 1	Семестр № 2	Семестр № 3
Общая трудоемкость дисциплины	108	36	36	36
Аудиторные занятия, в том числе:	39	13	13	13
лекции	0	0	0	0
лабораторные работы	0	0	0	0
практические/семинарские занятия	39	13	13	13
Контактная работа, в том числе	0	0	0	0
в форме работы в электронной информационной образовательной среде	0	0	0	0
Самостоятельная работа (в т.ч. курсовое проектирование)	69	23	23	23
Трудоемкость промежуточной аттестации	0	0	0	0
Вид промежуточной аттестации (итогового контроля по дисциплине)	Зачет	Зачет	Зачет	Зачет

4 Структура и содержание дисциплины

4.1 Сводные данные по содержанию дисциплины

Семестр № 1

№ п/п	Наименование раздела и темы дисциплины	Виды контактной работы						СРС		Форма текущего контроля
		Лекции		ЛР		ПЗ(СЕМ)		№	Кол.	
		№	Кол.	№	Кол.	№	Кол.			

			Час.		Час.		Час.		Час.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Английский язык - язык научного и делового международного общения. Мир вокруг нас	1				1, 2, 3, 4, 5, 6, 7	13	1, 2, 3, 4, 5	23	Устный опрос
	Промежуточная аттестация									Зачет
	Всего						13		23	

Семестр № 2

№ п/п	Наименование раздела и темы дисциплины	Виды контактной работы						СРС		Форма текущего контроля
		Лекции		ЛР		ПЗ(СЕМ)		№	Кол. Час.	
		№	Кол. Час.	№	Кол. Час.	№	Кол. Час.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Деловая письменная и устная коммуникация	1				1, 2, 3, 4, 5, 6, 7	13	1, 2, 3, 4, 5	23	Творческое задание
	Промежуточная аттестация									Зачет
	Всего						13		23	

Семестр № 3

№ п/п	Наименование раздела и темы дисциплины	Виды контактной работы						СРС		Форма текущего контроля
		Лекции		ЛР		ПЗ(СЕМ)		№	Кол. Час.	
		№	Кол. Час.	№	Кол. Час.	№	Кол. Час.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Научное исследование магистранта	1				1, 2, 3, 4, 5, 6, 7	13	1, 2, 3, 4	23	Доклад
	Промежуточная аттестация									Зачет
	Всего						13		23	

4.2 Краткое содержание разделов и тем занятий

Семестр № 1

№	Тема	Краткое содержание
1	Английский язык - язык научного и делового международного общения. Мир вокруг нас	Подготовка к международной научной конференции. Поездка на международную конференцию. Техника ведения дискуссий и дебатов.

Семестр № 2

№	Тема	Краткое содержание
1	Деловая письменная и устная коммуникация	Деловые мероприятия. Средства связи в науке и бизнесе.

Семестр № 3

№	Тема	Краткое содержание
1	Научное исследование магистранта	Образование и карьера. Проблема магистерского исследования и её современное состояние.

4.3 Перечень лабораторных работ

Лабораторных работ не предусмотрено

4.4 Перечень практических занятий

Семестр № 1

№	Темы практических (семинарских) занятий	Кол-во академических часов
1	Виды конференций	2
2	Этапы подготовки к конференции	2
3	Направление заявки на участие в конференции	2
4	В аэропорту. В отеле	2
5	Дискуссии: понятие и виды	2
6	Дебаты	2
7	Зачетное занятие по разделу	1

Семестр № 2

№	Темы практических (семинарских) занятий	Кол-во академических часов
1	Деловое мероприятие	2
2	Презентация «Виды деловых мероприятий»	2
3	Роль деловых мероприятий в жизни исследователей	2
4	Средства связи: разновидности	2
5	Средства связи в науке	2
6	Средства связи в бизнесе	2
7	Зачетное занятие по разделу	1

Семестр № 3

№	Темы практических (семинарских) занятий	Кол-во академических часов
1	Образование в России	2
2	Уровни образования	2
3	Карьера в избранной области специализации	2
4	Магистерское исследование	2
5	Методы научного исследования	2
6	Структура магистерской диссертации	2
7	Зачетное занятие по разделу	1

4.5 Самостоятельная работа

Семестр № 1

№	Вид СРС	Кол-во академических часов
1	Выполнение письменных творческих работ (писем, докладов, сообщений, ЭССЕ)	2
2	Написание реферата	3
3	Подготовка к зачёту	4
4	Подготовка к практическим занятиям	12
5	Подготовка презентаций	2

Семестр № 2

№	Вид СРС	Кол-во академических часов
1	Выполнение переводов	3
2	Выполнение письменных творческих работ (писем, докладов, сообщений, ЭССЕ)	2
3	Подготовка к зачёту	4
4	Подготовка к практическим занятиям	12
5	Подготовка презентаций	2

Семестр № 3

№	Вид СРС	Кол-во академических часов
1	Выполнение письменных творческих работ (писем, докладов, сообщений, ЭССЕ)	4
2	Подготовка к зачёту	5
3	Подготовка к практическим занятиям	12
4	Подготовка презентаций	2

В ходе проведения занятий по дисциплине используются следующие интерактивные методы обучения: круглый стол, дискуссия, дебаты, ролевая игра, case-study, проектное обучение, метод мозгового штурма

5 Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины

5.1 Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

5.1.1 Методические указания для обучающихся по практическим занятиям

Методические указания для студентов к практическим занятиям по дисциплине «Иностранный язык для магистрантов» - <https://el.istu.edu/mod/folder/view.php?id=269437>

5.1.2 Методические указания для обучающихся по самостоятельной работе:

Методические указания для организации самостоятельной работы студентов по дисциплине «Иностранный язык для магистрантов» - <https://el.istu.edu/mod/folder/view.php?id=269437>

6 Фонд оценочных средств для контроля текущей успеваемости и проведения промежуточной аттестации по дисциплине

6.1 Оценочные средства для проведения текущего контроля

6.1.1 семестр 1 | Устный опрос

Описание процедуры.

проводится в форме подготовленного монологического высказывания на тему «Виды конференций». Необходимо соблюдать следующие пункты плана высказывания:

- 1 начать со вступительной фразы;
- 2 перечислить виды конференций и дать их краткое описание;
- 3 высказать свое мнение по поводу того, какой вид конференции является самым продуктивным в научном мире;
- 4 подвести итог, обобщив сказанное в основной части высказывания, и дать заключительную фразу.

Критерии оценивания.

Зачтено: объем высказывания не менее 10 предложений; тема раскрыта достаточно полно; допускаются: небольшое отклонение от нормативного произношения и нормального темпа речи, некоторые нарушения логики изложения, не более пяти лексических ошибок, не более пяти грамматических ошибок.

Незачтено: объем высказывания менее 10 предложений; тема не раскрыта; отсутствует логика изложения; значительное количество фонетических, лексических и грамматических ошибок, знание активной лексики менее 50%.

6.1.2 семестр 2 | Творческое задание

Описание процедуры.

проводится в форме выступления на тему «Деловые мероприятия и их роль в науке и бизнесе» с сопровождением презентации в программе Power Point. Основные требования к презентации на иностранном языке – наличие следующих структурных элементов: а) приветствие аудитории (welcoming the audience); б) знакомство с аудиторией (introducing yourself); в) представление темы презентации (introducing the topic); г) формулировка цели / задач работы (stating the purpose / objectives); д) сообщение плана презентации (presentation structuring); е) объяснение аудитории, в какой момент можно задавать вопросы (inviting questions); ж) структурированное представление пунктов плана презентации (presenting the topic / sequencing); з) резюме / заключение презентации (summarizing points); и) выражение благодарности аудитории / заключительные замечания (thanking the audience / closing remarks); к) приглашение задать вопросы и ответы на них (inviting and answering questions).

Длительность выступления: 7-10 минут.

Критерии оценивания.

Оценка "зачтено" ставится, если представлен логичный, грамотный доклад, сопровождающий презентацию, наблюдается адекватная реакция на вопросы аудитории.

Оценка «незачтено» ставится, если доклад содержит большое количество лексико-грамматических ошибок, логические нарушения, и/или отсутствует презентация и ответы на вопросы.

6.1.3 семестр 3 | Доклад

Описание процедуры.

проводится в форме выступления на тему «Методы научного исследования» / «Предмет и объект научного исследования» с сопровождением презентации в программе Power Point.

Основные требования к презентации на иностранном языке – наличие следующих структурных элементов: а) приветствие аудитории (welcoming the audience); б) знакомство с аудиторией (introducing yourself); в) представление темы презентации (introducing the topic); г) формулировка цели / задач работы (stating the purpose / objectives); д) сообщение плана презентации (presentation structuring); е) объяснение аудитории, в какой момент можно задавать вопросы (inviting questions); ж) структурированное представление пунктов плана презентации (presenting the topic / sequencing); з) резюме / заключение презентации (summarizing points); и) выражение благодарности аудитории / заключительные замечания (thanking the audience / closing remarks); к) приглашение задать вопросы и ответы на них (inviting and answering questions).

Длительность выступления: 7-10 минут.

Критерии оценивания.

Оценка “зачтено” ставится, если представлен логичный, грамотный доклад, сопровождающий презентацию, наблюдается адекватная реакция на вопросы аудитории. Оценка «незачтено» ставится, если доклад содержит большое количество лексико-грамматических ошибок, логические нарушения, и/или отсутствует презентация и ответы на вопросы.

6.2 Оценочные средства для проведения промежуточной аттестации

6.2.1 Критерии и средства (методы) оценивания индикаторов достижения компетенции в рамках промежуточной аттестации

Индикатор достижения компетенции	Критерии оценивания	Средства (методы) оценивания промежуточной аттестации
УК-4.2	<p>Употребляет профессиональную терминологию и средства аргументации на иностранном языке для осуществления делового и профессионального общения в устной и письменной формах, в том числе применяя современные коммуникативные технологии, основные принципы построения публичных выступлений.</p> <p>Владеет способностью продуцировать аргументированные высказывания в устной и письменной формах на иностранном языке, навыками публичных выступлений и организации дискуссий.</p>	<p>Монологическое высказывание Написание эссе</p>
УК-4.3	<p>Употребляет основную профессиональную терминологию, лексические и грамматические явления и структуры, характерные для деловой и профессиональной устной и письменной речи; лексику, необходимую для решения широкого</p>	<p>Диалогическое высказывание Реферирование текста</p>

	<p>круга задач межкультурного взаимодействия; владеет языковыми средствами и структурами, применяемыми при создании эффективной презентации на иностранном языке.</p> <p>Демонстрирует умения выделять и извлекать из прочитанного текста важную и необходимую информацию; выделять на слух значимую информацию.</p> <p>Демонстрирует навыки ведения беседы в различных ситуациях деловой и профессиональной сферах иноязычного общения; владеет приемами и стратегиями создания презентации на иностранном языке; показывает умения при работе с аутентичными профессионально направленными источниками.</p>	
УК-4.4	<p>Употребляет лексико-грамматические и структурно-смысловые особенности письменной и устной речи в различных ситуациях делового и профессионального иноязычного общения.</p> <p>Демонстрирует умения давать развернутый ответ на вопросы собеседника; понимать на слух иноязычные тексты в своей профессиональной сфере деятельности.</p> <p>Владеет приемами и стратегиями создания собственных развернутых академических и профессионально направленных устных высказываний с целью передачи содержания текстов источников в зависимости от коммуникативной установки, владеет приемами аннотирования академических и профессионально направленных иноязычных текстов.</p>	Монологическое высказывание Презентация

6.2.2 Типовые оценочные средства промежуточной аттестации

6.2.2.1 Семестр 1, Типовые оценочные средства для проведения зачета по дисциплине

6.2.2.1.1 Описание процедуры

По завершении I, II и III семестров проводится промежуточный и итоговый контроль в форме комплексного зачета для проверки уровня сформированности заявленных компетенций.

I семестр:

- 1) монологическое высказывание (об известном ученом в области инноватики);
- 2) написание эссе.

II семестр:

- 1) диалогическое высказывание;
- 2) реферирование текста (статьи по инноватике).

III семестр:

- 1) монологическое высказывание (доклад по теме магистерского исследования);
- 2) презентация (по теме доклада).

Пример задания:

а) Английский язык

1. Примерное задание для составления монологических высказываний:

Speak on one of the following topics:

- 1) Types of academic conferences
- 2) English as a lingua franca in science
- 3) The most productive type of scientific events
- 4) Your experience of taking part in an academic event
- 5) How to prepare for a scientific conference
- 6) How to be successful in debates
- 7) The value of networking
- 8) How to express critical attitude
- 9) How to respond to criticism
- 10) Business ethics in discussions and debates

2. Примерное задание для написания эссе:

Write an argumentative essay on the topic Scientific Networking is of High Significance in the Modern World (150-250 words).

3. Примерное задание для составления диалогических высказываний:

Prepare a dialogue with the partner that can occur in this situation:

Your boss is going to launch a new line; you are asked to organize trainings for the staff on new standards of certification; discuss this situation.

4. Примерное задание по реферированию текстов:

Write an abstract to an article about quality management (1000-1200 printed characters). It must include the following aspects: topicality and relevance; subject and aim; methods and experimental principles; results and practical significance; inferences and recommendations.

5. Примерное задание для составления презентации:

You are going to make a speech on the results of your master's research. Prepare a presentation for the speech. Do not forget about the rules of making scientific presentations.

б) Немецкий язык

1. Примерное задание для составления монологических высказываний:

Speak on one of the following topics:

- 1) Typen der wissenschaftlichen Konferenzen
- 2) Deutsch als Sprachmittel für die wissenschaftliche Kommunikation

- 3) Die populären wissenschaftlichen Veranstaltungen
- 4) Ihre Erfahrung an der Teilnahme an einer wissenschaftlichen Veranstaltung
- 5) Wie bereitet man sich für eine wissenschaftliche Konferenz vor
- 6) Wie wird man erfolgreich in der Diskussion
- 7) Der Bedeutung der Vernetzung
- 8) Wie drückt man Kritik aus
- 9) Wie erwidert man Kritik
- 10) Business Ethik bei der Diskussion

2. Примерное задание для написания эссе:

Schreiben Sie einen argumentativen Essay zum Thema: Wissenschaftliche Vernetzung ist von hoher Bedeutung in der modernen Welt (150-250 Wörter).

3. Примерное задание для составления диалогических высказываний:

Erstellen Sie einen Dialog zur Situation:

Ihr Chef beabsichtigt ein neues Projekt zu entwickeln und gibt Ihnen die Aufgabe das Team zu organisieren und ein Training durchzuführen. Besprechen Sie die Situation.

4. Примерное задание по реферированию текстов:

Schreiben Sie eine Zusammenfassung zu einem Artikel über Qualitätsmanagement (1000-1200 gedruckte Zeichen). Sie müssen folgende Aspekte umfassen: Aktualität und Relevanz; Gegenstand und Ziel; Methoden und experimentelle Grundsätze; Ergebnisse und praktische Bedeutung; Schlussfolgerungen und Empfehlungen.

5. Примерное задание для составления презентации:

Sie werden eine Rede über die Ergebnisse der Forschung Ihres Meisters halten. Erstellen Sie eine Präsentation für die Rede. Vergessen Sie nicht die Regeln für wissenschaftliche Präsentationen.

в) Русский язык

1. Примерное задание для составления монологических высказываний:

Выскажите на одну из предложенных тем:

- 1) Виды научных конференций
- 2) Английский язык – интернациональный язык научного сообщества
- 3) Самый эффективный вид научных мероприятий
- 4) Ваш опыт участия в научном мероприятии
- 5) Как подготовиться к научной конференции
- 6) Как преуспеть в дебатах
- 7) Ценность делового взаимодействия в научных кругах
- 8) Как выразить критическое мнение
- 9) Как реагировать на критику
- 10) Этика делового поведения в дискуссиях и дебатах

2. Примерное задание для написания эссе:

Напишите аргументативное эссе на тему «Деловое взаимодействие в научных кругах играет важную роль в современном мире» (150-200 слов).

3. Примерное задание для составления диалогических высказываний:

Подготовьте диалог, который мог бы прозвучать в следующей ситуации:

Ваш руководитель собирается запустить новую линию. Вас просят организовать обучающие тренинги для персонала по новым стандартам сертификации. Обсудите эту ситуацию с Вашим руководителем.

4. Примерное задание по реферированию текстов:

Выполните реферирование (1000-1200 печатных знаков) самостоятельно выбранной статьи по управлению качеством. Кратко опишите актуальность исследования, цели и задачи, методы и условия эксперимента, результаты и практическую значимость, выводы и рекомендации.

5. Примерное задание для составления презентации:

Вы собираетесь выступить с докладом по результатам Вашего магистерского исследования. Подготовьте презентацию к Вашему докладу. Помните о требованиях к подготовке научной презентации.

-

6.2.2.1.2 Критерии оценивания

Зачтено	Не зачтено
<p>Монологическое высказывание: соблюден объем/регламент выступления; тема раскрыта достаточно полно; соблюдается нормативное произношение и нормальный темп речи; употребляется активный словарный запас; допускаются: некоторое нарушение логики изложения, 3-4 лексические ошибки, 1-2 стилистические ошибки, 5-6 грамматических ошибок, 1-4 фонетические ошибки. Наблюдается адекватная реакция на вопросы аудитории.</p> <p>Эссе: во введении сформулирован тезис, соответствующий теме эссе, в целом выполнена задача заинтересовать читателя; в основной части достаточно логично, связно и полно доказывается выдвинутый тезис; заключение содержит выводы, вытекающие из содержания основной части; правильно используются разнообразные средства логической связи; допускается 5 грамматических ошибок, 5 лексических ошибок, 3 стилистические ошибки, 3 орфографические и 3 пунктуационные ошибки в рамках изученных правил.</p> <p>Диалогическое высказывание: объем высказывания каждого участника диалога не менее 6 предложений; реплики адекватны и логичны; допускаются: небольшое отклонение от нормативного произношения, нормального темпа речи; не более 3 фонетических ошибок, не более 3 лексических ошибок, не более 3 грамматических ошибок.</p> <p>Реферирование текста: структура, содержание и стиливое оформление в</p>	<p>Монологическое высказывание: не соблюдается объем/регламент выступления; тема не раскрыта; не соблюдается нормативное произношение и темп речи значительно замедлен; наблюдается нарушение логики изложения; допущено 5 и более лексических ошибок, 3 и более стилистических ошибок, 7 и более грамматических ошибок, 5 и более фонетических ошибок. Не даются ответы на вопросы аудитории.</p> <p>Эссе: во введении тезис отсутствует или не соответствует теме эссе; в основной части нет логичного последовательного раскрытия темы; выводы не вытекают из основной части; средства связи не обеспечивают связность изложения; имеются грамматические (более 5), лексические (более 5), стилистические (более 3), орфографические (более 3) и пунктуационные (более 3) ошибки, которые мешают целостному восприятию эссе.</p> <p>Диалогическое высказывание: объем высказывания 5 и менее предложений; отсутствует логика изложения, реплики контекстуально не адекватны; значительное количество фонетических (4 и более), лексических (4 и более) и грамматических (4 и более) ошибок, знание активной лексики менее 50%.</p> <p>Реферирование текста: структура, стиливое оформление и содержание не соответствуют требованиям, имеются грубые нарушения логической структуры</p>

<p>целом соответствуют требованиям; допускается 1 нарушение в стилевом оформлении и/или в логической структуре; допущено не более 2 негрубых лексико-грамматических ошибок и/или не более 2 орфографических и пунктуационных ошибки.</p> <p>Презентация: представлена логичная, грамотная, соответствующая теме и требованиям презентация, сопровождающая монологическое высказывание.</p>	<p>письменного высказывания; допущено 3 и более лексико-грамматических ошибок и/или 3 и более орфографических и пунктуационных ошибок.</p> <p>Презентация: отсутствует или не соответствует теме доклада и/или требованиям к научной презентации.</p>
--	---

6.2.2.2 Семестр 2, Типовые оценочные средства для проведения зачета по дисциплине

6.2.2.2.1 Описание процедуры

По завершении I, II и III семестров проводится промежуточный и итоговый контроль в форме комплексного зачета для проверки уровня сформированности заявленных компетенций.

I семестр:

- 1) монологическое высказывание (об известном ученом в области инноватики);
- 2) написание эссе.

II семестр:

- 1) диалогическое высказывание;
- 2) реферирование текста (статьи по инноватике).

III семестр:

- 1) монологическое высказывание (доклад по теме магистерского исследования);
- 2) презентация (по теме доклада).

Пример задания:

а) Английский язык

1. Примерное задание для составления монологических высказываний:

Speak on one of the following topics:

- 1) Types of academic conferences
- 2) English as a lingua franca in science
- 3) The most productive type of scientific events
- 4) Your experience of taking part in an academic event
- 5) How to prepare for a scientific conference
- 6) How to be successful in debates
- 7) The value of networking
- 8) How to express critical attitude
- 9) How to respond to criticism
- 10) Business ethics in discussions and debates

2. Примерное задание для написания эссе:

Write an argumentative essay on the topic Scientific Networking is of High Significance in the Modern World (150-250 words).

3. Примерное задание для составления диалогических высказываний:

Prepare a dialogue with the partner that can occur in this situation:

Your boss is going to launch a new line; you are asked to organize trainings for the staff on new standards of certification; discuss this situation.

4. Примерное задание по реферированию текстов:

Write an abstract to an article about quality management (1000-1200 printed characters). It must include the following aspects: topicality and relevance; subject and aim; methods and experimental principles; results and practical significance; inferences and recommendations.

5. Примерное задание для составления презентации:

You are going to make a speech on the results of your master's research. Prepare a presentation for the speech. Do not forget about the rules of making scientific presentations.

б) Немецкий язык

1. Примерное задание для составления монологических высказываний:

Speak on one of the following topics:

- 1) Typen der wissenschaftlichen Konferenzen
- 2) Deutsch als Sprachmittel für die wissenschaftliche Kommunikation
- 3) Die populären wissenschaftlichen Veranstaltungen
- 4) Ihre Erfahrung an der Teilnahme an einer wissenschaftlichen Veranstaltung
- 5) Wie bereitet man sich für eine wissenschaftliche Konferenz vor
- 6) Wie wird man erfolgreich in der Diskussion
- 7) Der Bedeutung der Vernetzung
- 8) Wie drückt man Kritik aus
- 9) Wie erwidert man Kritik
- 10) Business Ethik bei der Diskussion

2. Примерное задание для написания эссе:

Schreiben Sie einen argumentativen Essay zum Thema: Wissenschaftliche Vernetzung ist von hoher Bedeutung in der modernen Welt (150-250 Wörter).

3. Примерное задание для составления диалогических высказываний:

Erstellen Sie einen Dialog zur Situation:

Ihr Chef beabsichtigt ein neues Projekt zu entwickeln und gibt Ihnen die Aufgabe das Team zu organisieren und ein Training durchzuführen. Besprechen Sie die Situation.

4. Примерное задание по реферированию текстов:

Schreiben Sie eine Zusammenfassung zu einem Artikel über Qualitätsmanagement (1000-1200 gedruckte Zeichen). Sie müssen folgende Aspekte umfassen: Aktualität und Relevanz; Gegenstand und Ziel; Methoden und experimentelle Grundsätze; Ergebnisse und praktische Bedeutung; Schlussfolgerungen und Empfehlungen.

5. Примерное задание для составления презентации:

Sie werden eine Rede über die Ergebnisse der Forschung Ihres Meisters halten. Erstellen Sie eine Präsentation für die Rede. Vergessen Sie nicht die Regeln für wissenschaftliche Präsentationen.

в) Русский язык

1. Примерное задание для составления монологических высказываний:

Выскажите на одну из предложенных тем:

- 1) Виды научных конференций

- 2) Английский язык – интернациональный язык научного сообщества
- 3) Самый эффективный вид научных мероприятий
- 4) Ваш опыт участия в научном мероприятии
- 5) Как подготовиться к научной конференции
- 6) Как преуспеть в дебатах
- 7) Ценность делового взаимодействия в научных кругах
- 8) Как выразить критическое мнение
- 9) Как реагировать на критику
- 10) Этика делового поведения в дискуссиях и дебатах

2. Примерное задание для написания эссе:

Напишите аргументативное эссе на тему «Деловое взаимодействие в научных кругах играет важную роль в современном мире» (150-200 слов).

3. Примерное задание для составления диалогических высказываний:

Подготовьте диалог, который мог бы прозвучать в следующей ситуации:

Ваш руководитель собирается запустить новую линию. Вас просят организовать обучающие тренинги для персонала по новым стандартам сертификации. Обсудите эту ситуацию с Вашим руководителем.

4. Примерное задание по реферированию текстов:

Выполните реферирование (1000-1200 печатных знаков) самостоятельно выбранной статьи по управлению качеством. Кратко опишите актуальность исследования, цели и задачи, методы и условия эксперимента, результаты и практическую значимость, вывода и рекомендации.

5. Примерное задание для составления презентации:

Вы собираетесь выступить с докладом по результатам Вашего магистерского исследования. Подготовьте презентацию к Вашему докладу. Помните о требованиях к подготовке научной презентации.

-

6.2.2.2 Критерии оценивания

Зачтено	Не зачтено
<p>Монологическое высказывание: соблюден объем/регламент выступления; тема раскрыта достаточно полно; соблюдается нормативное произношение и нормальный темп речи; употребляется активный словарный запас; допускаются: некоторое нарушение логики изложения, 3-4 лексические ошибки, 1-2 стилистические ошибки, 5-6 грамматических ошибок, 1-4 фонетические ошибки. Наблюдается адекватная реакция на вопросы аудитории. Эссе: во введении сформулирован тезис, соответствующий теме эссе, в целом выполнена задача заинтересовать читателя; в основной части достаточно логично, связно и полно доказывается выдвинутый тезис; заключение содержит</p>	<p>Монологическое высказывание: не соблюдается объем/регламент выступления; тема не раскрыта; не соблюдается нормативное произношение и темп речи значительно замедлен; наблюдается нарушение логики изложения; допущено 5 и более лексических ошибок, 3 и более стилистических ошибок, 7 и более грамматических ошибок, 5 и более фонетических ошибки. Не даются ответы на вопросы аудитории. Эссе: во введение тезис отсутствует или не соответствует теме эссе; в основной части нет логичного последовательного раскрытия темы; выводы не вытекают из основной части; средства связи не</p>

<p>выводы, вытекающие из содержания основной части; правильно используются разнообразные средства логической связи; допускается 5 грамматических ошибок, 5 лексических ошибок, 3 стилистические ошибки, 3 орфографические и 3 пунктуационные ошибки в рамках изученных правил.</p> <p>Диалогическое высказывание: объем высказывания каждого участника диалога не менее 6 предложений; реплики адекватны и логичны; допускаются: небольшое отклонение от нормативного произношения, нормального темпа речи; не более 3 фонетических ошибок, не более 3 лексических ошибок, не более 3 грамматических ошибок.</p> <p>Реферирование текста: структура, содержание и стилевое оформление в целом соответствуют требованиям; допускается 1 нарушение в стилевом оформлении и/или в логической структуре; допущено не более 2 негрубых лексико-грамматических ошибок и/или не более 2 орфографических и пунктуационных ошибки.</p> <p>Презентация: представлена логичная, грамотная, соответствующая теме и требованиям презентация, сопровождающая монологическое высказывание.</p>	<p>обеспечивают связность изложения; имеются грамматические (более 5), лексические (более 5), стилистические (более 3), орфографические (более 3) и пунктуационные (более 3) ошибки, которые мешают целостному восприятию эссе.</p> <p>Диалогическое высказывание: объем высказывания 5 и менее предложений; отсутствует логика изложения, реплики контекстуально не адекватны; значительное количество фонетических (4 и более), лексических (4 и более) и грамматических (4 и более) ошибок, знание активной лексики менее 50%.</p> <p>Реферирование текста: структура, стилевое оформление и содержание не соответствуют требованиям, имеются грубые нарушения логической структуры письменного высказывания; допущено 3 и более лексико-грамматических ошибок и/или 3 и более орфографических и пунктуационных ошибок.</p> <p>Презентация: отсутствует или не соответствует теме доклада и/или требованиям к научной презентации.</p>
---	---

6.2.2.3 Семестр 3, Типовые оценочные средства для проведения зачета по дисциплине

6.2.2.3.1 Описание процедуры

По завершении I, II и III семестров проводится промежуточный и итоговый контроль в форме комплексного зачета для проверки уровня сформированности заявленных компетенций.

I семестр:

- 1) монологическое высказывание (об известном ученом в области инноватики);
- 2) написание эссе.

II семестр:

- 1) диалогическое высказывание;
- 2) реферирование текста (статьи по инноватике).

III семестр:

- 1) монологическое высказывание (доклад по теме магистерского исследования);
- 2) презентация (по теме доклада).

Пример задания:

а) Английский язык

1. Примерное задание для составления монологических высказываний:

Speak on one of the following topics:

- 1) Types of academic conferences
- 2) English as a lingua franca in science
- 3) The most productive type of scientific events
- 4) Your experience of taking part in an academic event
- 5) How to prepare for a scientific conference
- 6) How to be successful in debates
- 7) The value of networking
- 8) How to express critical attitude
- 9) How to respond to criticism
- 10) Business ethics in discussions and debates

2. Примерное задание для написания эссе:

Write an argumentative essay on the topic Scientific Networking is of High Significance in the Modern World (150-250 words).

3. Примерное задание для составления диалогических высказываний:

Prepare a dialogue with the partner that can occur in this situation:

Your boss is going to launch a new line; you are asked to organize trainings for the staff on new standards of certification; discuss this situation.

4. Примерное задание по реферированию текстов:

Write an abstract to an article about quality management (1000-1200 printed characters). It must include the following aspects: topicality and relevance; subject and aim; methods and experimental principles; results and practical significance; inferences and recommendations.

5. Примерное задание для составления презентации:

You are going to make a speech on the results of your master's research. Prepare a presentation for the speech. Do not forget about the rules of making scientific presentations.

б) Немецкий язык

1. Примерное задание для составления монологических высказываний:

Speak on one of the following topics:

- 1) Typen der wissenschaftlichen Konferenzen
- 2) Deutsch als Sprachmittel für die wissenschaftliche Kommunikation
- 3) Die populären wissenschaftlichen Veranstaltungen
- 4) Ihre Erfahrung an der Teilnahme an einer wissenschaftlichen Veranstaltung
- 5) Wie bereitet man sich für eine wissenschaftliche Konferenz vor
- 6) Wie wird man erfolgreich in der Diskussion
- 7) Der Bedeutung der Vernetzung
- 8) Wie drückt man Kritik aus
- 9) Wie erwidert man Kritik
- 10) Business Ethik bei der Diskussion

2. Примерное задание для написания эссе:

Schreiben Sie einen argumentativen Essay zum Thema: Wissenschaftliche Vernetzung ist von hoher Bedeutung in der modernen Welt (150-250 Wörter).

3. Примерное задание для составления диалогических высказываний:

Erstellen Sie einen Dialog zur Situation:

Ihr Chef beabsichtigt ein neues Projekt zu entwickeln und gibt Ihnen die Aufgabe das Team zu organisieren und ein Training durchzuführen. Besprechen Sie die Situation.

4. Примерное задание по реферированию текстов:

Schreiben Sie eine Zusammenfassung zu einem Artikel über Qualitätsmanagement (1000-1200 gedruckte Zeichen). Sie müssen folgende Aspekte umfassen: Aktualität und Relevanz; Gegenstand und Ziel; Methoden und experimentelle Grundsätze; Ergebnisse und praktische Bedeutung; Schlussfolgerungen und Empfehlungen.

5. Примерное задание для составления презентации:

Sie werden eine Rede über die Ergebnisse der Forschung Ihres Meisters halten. Erstellen Sie eine Präsentation für die Rede. Vergessen Sie nicht die Regeln für wissenschaftliche Präsentationen.

в) Русский язык

1. Примерное задание для составления монологических высказываний:

Выскажите на одну из предложенных тем:

- 1) Виды научных конференций
- 2) Английский язык – интернациональный язык научного сообщества
- 3) Самый эффективный вид научных мероприятий
- 4) Ваш опыт участия в научном мероприятии
- 5) Как подготовиться к научной конференции
- 6) Как преуспеть в дебатах
- 7) Ценность делового взаимодействия в научных кругах
- 8) Как выразить критическое мнение
- 9) Как реагировать на критику
- 10) Этика делового поведения в дискуссиях и дебатах

2. Примерное задание для написания эссе:

Напишите аргументативное эссе на тему «Деловое взаимодействие в научных кругах играет важную роль в современном мире» (150-200 слов).

3. Примерное задание для составления диалогических высказываний:

Подготовьте диалог, который мог бы прозвучать в следующей ситуации:

Ваш руководитель собирается запустить новую линию. Вас просят организовать обучающие тренинги для персонала по новым стандартам сертификации. Обсудите эту ситуацию с Вашим руководителем.

4. Примерное задание по реферированию текстов:

Выполните реферирование (1000-1200 печатных знаков) самостоятельно выбранной статьи по управлению качеством. Кратко опишите актуальность исследования, цели и задачи, методы и условия эксперимента, результаты и практическую значимость, вывода и рекомендации.

5. Примерное задание для составления презентации:

Вы собираетесь выступить с докладом по результатам Вашего магистерского исследования. Подготовьте презентацию к Вашему докладу. Помните о требованиях к подготовке научной презентации.

-

6.2.2.3.2 Критерии оценивания

Зачтено	Не зачтено
<p>Монологическое высказывание: соблюден объем/регламент выступления; тема раскрыта достаточно полно; соблюдается нормативное произношение и нормальный темп речи; употребляется активный словарный запас; допускаются: некоторое нарушение логики изложения, 3-4 лексические ошибки, 1-2 стилистические ошибки, 5-6 грамматических ошибок, 1-4 фонетические ошибки. Наблюдается адекватная реакция на вопросы аудитории. Эссе: во введении сформулирован тезис, соответствующий теме эссе, в целом выполнена задача заинтересовать читателя; в основной части достаточно логично, связно и полно доказывается выдвинутый тезис; заключение содержит выводы, вытекающие из содержания основной части; правильно используются разнообразные средства логической связи; допускается 5 грамматических ошибок, 5 лексических ошибок, 3 стилистические ошибки, 3 орфографические и 3 пунктуационные ошибки в рамках изученных правил.</p> <p>Диалогическое высказывание: объем высказывания каждого участника диалога не менее 6 предложений; реплики адекватны и логичны; допускаются: небольшое отклонение от нормативного произношения, нормального темпа речи; не более 3 фонетических ошибок, не более 3 лексических ошибок, не более 3 грамматических ошибок.</p> <p>Реферирование текста: структура, содержание и стиливое оформление в целом соответствуют требованиям; допускается 1 нарушение в стиливом оформлении и/или в логической структуре; допущено не более 2 негрубых лексико-грамматических ошибок и/или не более 2 орфографических и пунктуационных ошибки.</p> <p>Презентация: представлена логичная, грамотная, соответствующая теме и требованиям презентация, сопровождающая монологическое высказывание.</p>	<p>Монологическое высказывание: не соблюдается объем/регламент выступления; тема не раскрыта; не соблюдается нормативное произношение и темп речи значительно замедлен; наблюдается нарушение логики изложения; допущено 5 и более лексических ошибок, 3 и более стилистических ошибок, 7 и более грамматических ошибок, 5 и более фонетических ошибки. Не даются ответы на вопросы аудитории.</p> <p>Эссе: во введение тезис отсутствует или не соответствует теме эссе; в основной части нет логичного последовательного раскрытия темы; выводы не вытекают из основной части; средства связи не обеспечивают связность изложения; имеются грамматические (более 5), лексические (более 5), стилистические (более 3), орфографические (более 3) и пунктуационные (более 3) ошибки, которые мешают целостному восприятию эссе.</p> <p>Диалогическое высказывание: объем высказывания 5 и менее предложений; отсутствует логика изложения, реплики контекстуально не адекватны; значительное количество фонетических (4 и более), лексических (4 и более) и грамматических (4 и более) ошибок, знание активной лексики менее 50%.</p> <p>Реферирование текста: структура, стиливое оформление и содержание не соответствуют требованиям, имеются грубые нарушения логической структуры письменного высказывания; допущено 3 и более лексико-грамматических ошибок и/или 3 и более орфографических и пунктуационных ошибок.</p> <p>Презентация: отсутствует или не соответствует теме доклада и/или требованиям к научной презентации.</p>

7 Основная учебная литература

1. Аросева Т. Е. Научный стиль речи. Технический профиль : пособие по русскому языку для иностранных студентов / Т. Е. Аросева, Л. Г. Рогова, Н. Ф. Сафьянова, 2020. - 312.
2. Болдаков П. И. Английский язык для магистрантов. English for Science Students [Электронный ресурс] : учебное пособие / П. И. Болдаков, Н. Р. Кириченко, 2021. - 106.
3. Плисенко А. А. Деловой немецкий язык : учебное пособие / А. А. Плисенко, Е. В. Авдосенко, С. Скотт, 2018. - 160.

8 Дополнительная учебная литература и справочная

1. Знаменитые математики и физики. Из истории Петербургского университета : учебное пособие по русскому языку как иностранному / составители Н. А. Буре, М. В. Быстрых, под редакцией В. В. Химик. - Саратов : Вузовское образование, 2016. - 63 с.
2. Колмакова О. А. Oral and written practice for science students : учебное пособие по английскому языку для магистрантов технических вузов / О. А. Колмакова, Н. А. Снопкова, 2013. - 112.
3. Макарова Е. А. Деловой английский язык для магистрантов. English for masters : учебное пособие / Е. А. Макарова, О. А. Колмакова, 2019. - 147.
4. Плисенко А. А. Иностранный язык для магистрантов (немецкий) : электронный курс / А. А. Плисенко, Е. В. Авдосенко, 2019
5. Практикум по русскому языку для иностранных учащихся, обучающихся в нефилологических вузах России : сборник грамматических упражнений. Основной этап / А.С. Александрова [и др.]. - Москва : Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, 2010. - 384 с.

9 Ресурсы сети Интернет

1. <http://library.istu.edu/>
2. <https://e.lanbook.com/>
3. Англо-русский технический словарь <https://eng-rus-technical-dict.slovaronline.com/>
4. Русско-английский технический словарь <https://rus-eng-technical-dict.slovaronline.com/>
5. <https://dictionary.cambridge.org/>
6. <https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/>
7. <https://www.collinsdictionary.com/>
8. Немецко-русский технический словарь <https://www.dictindustry.de/deutsch-russisch>
9. Русско-немецкий технический словарь <https://www.dictindustry.de/russisch-deutsch>

10 Профессиональные базы данных

1. <http://new.fips.ru/>
2. <http://www1.fips.ru/>

11 Перечень информационных технологий, лицензионных и свободно распространяемых специализированных программных средств, информационных справочных систем

1. Microsoft Windows Seven Professional [1x100] RUS (проведен апгрейд с Microsoft Windows Seven Starter [1x100]) - поставка 2010

2. Microsoft Office 2007 Standard - 2003 Suites и 2007 Suites - поставка 2010
3. ABBYY FineReader 11 Professional Edition Full Academic _поставка 2012
4. WinZip 14.5 Standard
5. ABBYY Lingvo (Многоязычная версия) x3 поставка 2010

12 Материально-техническое обеспечение дисциплины

1. мультим.проектор ViewSonic PJ678
2. Доска магнитная /белая
3. Компьютер Синком i5-4440(3.1)/4Gb/500Gb/VGA/23"
4. Компьютер Core i5/ASUSP8H67/4Gb/HDD2Tb/HDD1Tbх2/GF1024Mb/DVDRW/ATX500/LCD22/ИБП1000V А
5. Экран универсальный Classic Solution 180*180